

# ВІСТНИК

(Nachrichtenblatt  
des Bundes  
zur Befreiung der Ukraine)



# Союза визволення України

Виходить два до чотири рази у місяць.

Річна передплата виносить 10 К. (4 рублі), піврічна 5 К. (2 рублі), квартальна 3 К. (1·20 рублі). :: Ціна сього числа 30 сот. (15 коп.).

Редакція Комітет.

Видає і відповідає за редакцію: Омелян Бачинський.  
Адреса редакції: Wien VIII., Josefstadtstraße 79, II. Stiege,  
Tür 19. Адміністрація: Tür 6.

II. рік.

Відень, 26 вересня 1915.

Ч. 33—34.

## Українці — Болгарам!

Сими днями обходила болгарська нація велике національне свято: тридцяті роковини з'єднення Східної Румелії з новітньою болгарською державою. Нова Болгарія, утворена зразу не без розмислу в розмірах першої ліпшої російської губернії, подвоїла ся через прилучення Східної Румелії, що дало їй спромогу змогутніти та стати осередком, до котрого стали тяжіти й інші болгарські провінції Туреччини — Македонія й болгарська частина Тракії. Отсе злиття обох частин Болгарії з обох боків Балкану дало основу, що уможливила Болгарам опісля проголосити їх повну державну незалежність, проклямувати Болгарію царством і геройську пробу з першої балканської війни з'єднати в одно всіх Болгар, — пробу, що так несподівано скінчилася для Болгар ампутацією Македонії та Добруджі. Тридцяті роковини злук Східної Румелії з Болгарією се справді велике національне свято, — свято обєднання великих частин болгарської нації, пригадка чималого ступня в розвитку болгарської державності на дорозі до здійснення ідеалу національно-державного з'єднення Болгар.

Нема мабуть другої нації в Європі, котра в се велике свято Болгар з такою щирістю і з таким зrozуміннем засилала-б Болгарам свій привіт, як українська нація. Еволюцію, котру Болгари вже переважно перебули, готовлять ся Українці саме перебувати, — причім на своїм визвольнім шляху стрічають ся вони з тими-ж самими супротивниками, що ставали в дорозі і національно-державному з'єдненню Болгар. Вся „визвольна“ політика Росії супроти Болгар повторює в цілості таку-ж політику Московщини супроти України. І тому українська нація, що з подивом і справдішнью, неложною симпатією глядить на скорий розвиток відродженої Болгарії як на кля-

ничний примір національно-державного визволу поневоленої нації, — тим краще розуміє ворушення болгарської душі, так близької політичній психіції української нації.

I ще одна риса вяже нас з Болгарами та лу-  
чить нас з ними вузлами справдішньої симпатії. Се демократизм Болгар, — демократизм у думанні, со-  
ціальнім укладі суспільности та в усій їх політиці. Ми, Українці, по своїй ідеольгії також демократи та в ширім, людянім демократизмі, що визволить укриті сили української нації, бачимо свою будучину. Болгари зачали свою новочасну державність майже тільки як нація селян, витворили свою високо патріотичну інтелігенцію та створили здоровий національний організм. Се дає нам, Українцям, що вже сьогодня маємо доволі здіференціоновану суспільність з останками аристократії, зародками буржуазії й доволі численними кадрами інтелігенції, запоруку нашої певної будучності. Як взірець такої будучини України Болгарія найсимпатичніша нам з усіх славянських країн.

Звідси подібність історії і інтересів, а слідом за тим й ідеольгічна близькість Болгар до Українців і є тою основовою, на якій виросла жива симпатія Болгар до наших визвольних змагань під теперішню істо-  
ричну хвилю. Вдячні Болгарам щиро за їх симпатію до справи здигнення української держави, віrimo, що межи будучою Україною, котра скорше чи пізнійше повстati мусить, і „Великою Болгарією“ повік істнуватимуть ті братерські почування, які ми сьогодня маємо для Болгар.

В тридцяті роковини великої національної події в історії нової Болгарії кличемо до Болгар з цілого серця:

Нехай живе обєднана Велика Болгарія усіх Болгар!

## Біла революція й її кінець.

Як ще російська офензива робила добре поступи, то крім соціальних демократів усі російські політичні партії були дуже вдоволені; засідання „петроградської“ Думи відбувалися серед ідилічного супокою і серед хмар похвального кадила про могутність, непобідність Росії, про її вселюдсько-визвольну місію і т. ін.

Але в маю военне щастє повернулося до „матушки“ Росії спиною. В міру того, як російська армія подавалася назад і під напором союзних армій в правдивім попоху спішно опускала не тільки чужі зайняті землі, але й в руки центральних держав передавала поневільно клапоть за клаптем російсько-державної землі, — зникав супокій і вдоволення серед московського суспільства, мовкли похвальні гимни, гасли кадильниці, а голос ропоту ставав щораз сильніший, обіймав щораз ширші круги.

В тих критичних хвилях зважилося російське правительство скликати Думу. Царь заявив, що хоче „послухати голосу російської землі“, а правительство бажало притягти до роботи Думу, щоби тим способом і Думу зробити спів-одвічальною за невдачі на полі бою.

Але московські політичні партії не такі вже наїvnі, як думав собі Горемикін і товариші. Що інше декламувати гарячі фрази про єдність цілої Росії й охоту разом з усіма йти проти ворога за „святу Росію“, а що інше покористуватися доброю нагодою, аби захопити владу у своїх руків.

Октябрісти, кадети, прогресисти гадали, що вже вдарила їх година й на них прийшла пора правити долею Росії. І коли союзні армії виточували проти російських військ і твердинь гармати найбільшого калібра та з небувалим успіхом брали одно по другому найсильніше укріплени місця, — московські опозиційні партії виточили собі гармати найбільшого калібра проти твердинь дотеперішнього ладу в Росії.

Почала ся біла революція. Під густим огнем політичного острілювання падали одна по другій твердині дотеперішнього напів абсолютичного правління: упав Сухомлінов, Маклаков, Саблер.

Позиція правительства сильно захитається... Горемикін утратив більшість у Думі. З корабля, що потопає, перші втікають щурі, з рядів правительства блоюку втік грав. В. Бобрінський, Савенко й тридцять померчих щурів-націоналістів.

Біла революція почала тріумфувати.

Дня першого серпня зійшла ся Дума. Новий міністер війни Поліванов говорив, правда, майже так само бундючно, як повалений Сухомлінов, але мусів заповісти, що Варшава впаде нині — завтра й дійсно показався ліпшим пророком, ніж керманичем російської оружної сили. Впала Варшава, впав щільний десяток інших твердинь.

Думою заволодів клич: Проч з цілим правительством! Представники московського міщанства завели такий гамір, що аж стіни таврійської палати здрігнулися.

Нехай теперішнє правительство уступить. Нехай міністрами стануть представники купців, фабрикантів, великої земельної власності — проч з бюрократами!

Утворився лівий блоюк і зібрав 260 голосів у Думі: октябрісти, кадети, центр, прогресисти і тридцять прогресивних націоналістів Бобрінського та Савенка.

Лівий блоюк висунув на перше місце два кличі: Проч з нездарним правителством бюрократів, нехай прийде парламентарний кабінет, „війна аж до повної побіди“! Розуміється, думські міщанські партії хотіли парламентарного кабінету, бо се дас... міністерські місця; російське міщанство хоче війни „аж до побіди“, бо се дас... міліонові заробки на воєнних доставах. Тим більше тепер! Промислове Польське Королівство відпало від Росії; петербурзьким і московським купцям і фабрикантам забрали союзні армії конкурента, тож обі столичні городські думи й купецькі зізи, ну й власники широких пшеничних ланів і фабриканти оружя і торговці шкір і ті, що доставляють сукно, й ті, що роблять консерви, — всі в патріотичному одушевленні готові війну консервувати „аж до побіди!“.

Але в патріотичному лівім блоюку найшлися ще й такі, що все мали повну губу ліберальних, поступових, демократичних кличів. Тому програма лівого блоюку мусіла бути прикрашена деякими домаганнями з „юних днів — днів весни“. Ся програма обіймав десять пунктів і мав врятувати Росію від воєнного розгрому так, як десять заповідей божих рятує людину від пекольного вогню: 1) Утворення однієї держави перед Думою правительства з осіб, які мали б довіру в краю, і відновлення персоналу провінційної адміністрації; 2) Приложение у практиці політики, яка привернула б єдність й усунула спори між народностями та клясами в державі (!!); 3) Увільнення всіх покараних з політичних і релігійних причин і привернення їм прав; 4) Скоре розслідування питання автономії Польщі (!!); 5) Знесення „черті оседlosti“ для Жидів; 6) Мирова політика супроти Фінляндії; 7) Привернення „малоросійської“ і робітничої преси; 8) Привернення робітничих товариств; 9) Законне рівноправнення селян; 10) Остаточна оборона алькоголю.

Програма, як бачимо, широка, бо від міністерського стільця аж до шинку, але деякі її пункти просто зворушені! От хочби „усунення спорів і привернення єдності між клясами“, хочби досліди над питанням автономії Польщі, хочби розвязка українського питання через привернення „малоросійської“ преси.... Щастє, що союзні держави увійшли блоюк від томливих дослідів над автономією Польщі, маємо надію, що й українське питання розв'язують побідні армії не „малоросійською“ пресою, а оружием, а тоді нехай собі панове з лівого блоюку роздумують досхочу над „приверненням єдності між клясами“, тільки не завидуємо їм такого роздумування, як що мав би бути здійснений десятий пункт їхньої програми й алькоголь мали би заборонити, бо по тверезому думати над такими задачами — се що найменче смішно.

Ось з такою програмою виступила московська біла революція. Для революційності сеї програми найбільше характеристична відповідь Горемикіна. Сей первовзір московського реакціонера заявив панам з лівого блоюку, що правительство з прінціпіальної точки погляду не мало би нічого сїї програмі закинути, але здійснення програми вимагає довгого часу, а тепер пора нагла й нема способу переводити такі реформи. Отже й Горемикін прінціпіальний революціонер!

Російське правительство перечислило ся. Воно гадало, що вистане пожертвувати декількох найбільше обтяжених

міністрів: Сухомлінова, Маклакова, Саблера, а вже за цю ціну притихнути голоси міщанської опозиції і давня більшість попре становище правительства. Правительство не брало в рахубу, що такі хитруни, як Бобрінський і Савенко, опустять його. Бобрінський і Савенко — се ті самі, що разом з Николаєм Николаєвичем перли до війни, се ті самі, що по здобуттю Галичини кинули ся, як голодні вовки, на цю австрійську провінцію, аби як найскорше й найушкініше заводити російські порядки, щоби нищити все, що нагадувало свободу, рівноправність, правовість. Коли-ж ціла ся розбійницька та рабівницька політика потерпіла крах, хитруни перші з неї видістали ся, обмили руки та зложили вину на правительство, з котрим ще так недавно жили в любовних зносинах і спокушували до багато тяжких гріхів. Наслідком утечі тридцятьох націоналістів правительство втратило більшість у Думі, за ціну прогнання декількох міністрів не дали ся купити опозиційні партії і так по однім боці стало правительство, — по другому більшість Думи. Почали ся змагання. Вигляди перемоги хитали ся. В Думі проголосувано дуже гострі промови з тяжкими обвинувачуваннями проти правительства. Здавало ся навіть, що перемога хилить ся на бік опозиції, що біла революція побідить, що міністерський кабінет парламентаризується, що Росія сконституціоналізується ся...

Але старий реакціонер і новоспечений „революціонер“ Горемікін не засипляв справи. До переговорів з опозицією вислав п'ятьох членів кабінету, а сам поїхав до царя в головну воєнну кватиру й там виеднав указ, яким відрочується Дума.

Переможцем вийшов Горемікін!

Таврійську палату обставлено поліцією і військом і відчитано указ про замкнення Думи. Опозиція перечислила ся. Рахувала на то, що правительство, попавши в таке скрутне положення наслідком воєнних невдач, подастъ ся назад. Рахувала, що в безпощаднім приступі проти правительства повалить і його останню твердиню, президента

міністрів Горемікіна. Але показало ся, що ся твердиня має дуже сильну опору в найвищім місці, у царя-батюшки.

Пробувала ще біла революція й особистої стрічі з царем. Око до ока хотіли поговорити з царем ті, що нетерпляче бажають стати царськими міністрами „з довірем народу“. І іздила депутатія опозиції до царської кватири, але вернула з довгим носом.

Думу замкнено. В слід за тим арештовано соціялістичного депутата Чхейдзе й 17 його товаришів. В Петрограді, Москві, Київі й по інших більших містах пішли масові арештовання.

Розчаровані „білі революціонери“, котрим привиджувався вже міністерський портфель, стали збентежені, як той, кому шташка вифуркнула з долоні, і зібрали ся на... раду. Радили довго й потайки. Урадили зробити „демонстрацію“, зложити мандати, вислати цареви меморіал і т. п. Але вже на другий день роздумали ся і почав ся відворот. Нині приносять депеші, що не буде зложення мандатів, не буде демонстрацій...

В понеділок 21 вересня збирається у Москві конгрес земств і міських управ. В конгресі мають узяти участь й опозиційні думські депутати. Підождемо, яке становище займе конгрес. Чи біла революція ще більше побіліє і бліда від безкровності та безсиля заверне, — чи може перемінить ся у червону й Росія спалахне бунтом, — нині важко сказати. В кождім разі в Росії кипить і кітлується, — нутро Росії крис в собі великі несподіванки й може бути, що могутній молот союзної оfenзиви викреще іскру, від якої спалахне Росія, аби в огні революції відродити ся і перетворити ся. А може під ударами того молота розлетить ся у порох і дрібязки.

В кождім разі не „біла революція“ і не гострі промови в Думі, навіть не десятеро домагань опозиції, а власне побіда союзних держав може принести народам Росії, а в першім ряді нам, Українцям, краще завтра. Тому нехай бе молот!

B. Темницький.

## Українське питання в Думі.

Державна Дума відрочена аж до падолиста. Правця її перервана. Як доносять часописі, опозиційні послі в числі 150 удали ся до Виборгу, щоби заснувати там конвент рятования Росії, але градоначальник Виборгу не дозволив їм вступити до міста й вони були приневолені вернутися назад до Петербурга. А разом з тим у Петербурзі арештовано 17 радикальних і соціялістичних послів з Чхейдзе на чолі. Думі таким робом уряд не дуже подобається і то цілком зрозуміло; думська більшість, що всіма можливими способами допомагає урядови провадити почату ним кріаву аванттуру, не може повалити сучасного уряду. Образу, зроблену народньому заступництву відроченню Думи, намагається ся уряд осолодити досить нерішучо висловленою обіцянкою дати амнестію політичним вязням і перевести деякі з жаданих поступовим бльоком реформ. Але ми можемо бути переконаними, що думські промови в оборону пригнобленого українського народу найменше узгляднить.

Та сї промови видаються нам інтересними перше тому, що показують світови ту страшну неправду, яка діється ся великому українському народові в Росії, а друге тому, що свідчать про відношення думської опозиції до українського

питання. До речі треба замітити, що в дебатах по сьому питанню не поведено помітної межі межі справами галицьких і російських Українців, отже можна думати, що Росіяне, побувши в Галичині, нарешті переконали ся, що там живе той самий народ, що й на Російській Україні. В Думі знайшла собі між іншим оцінку й „культуртрегерська“ діяльність панів Бобрінських Олексія і Володимира й епископа Евлогія. Останній, виправдуючи ся від закидів зроблених йому з думської трибуни та в пресі, заявив урочисто, що не він зманив з Галичини тисячі українських селян, що голодні і холодні мандрують тепер, як цигане, лісами Волині, а уряд повелів їх вивакувати з Галичини.

Російську політику в Галичині характеризує в Думі дуже коротко, але досить яскраво Суханов, кажучи: „В здобутій Галичині заведено зараз у поліційній дорозі націоналістичну систему урядовання“.

На „День“ наложено грошеву кару 10.000 рублів за невинну новинку. „30 міліонів Українців засуджено на мовчанку, хоч про українське питання розписуються усі часописи Росії“. Значно гостріше виступив на тім самім засіданні з 10 вересня в справі українського письменника

тання соціальний-демократ Чхеїдзе. Він зажадав відвічальністю цивільного губернатора Галичини графа Бобринського, який без жадної відповідальності скаженів довший час у Галичині. „Тисячі українських народніх шкіл“ — казав Чхеїдзе, — „і багато українських гімназій, семинарів і товариств позамикав він зараз. Він видав гасло: Хто не православний, той не Москаль — і загнав тисячі людей на Сибір. Коли Бобринський від'їздив, натовп народа свистав йому на здогін“. До цього треба ще додати, що втікши зі Львова до Бродів, Бобринський збожеволів на релігійнім ґрунті і його вивезено до Києва.

В національних справах зрештою показав ліберальний бльок, що він не так далеко йде, як соціальні демократи, бо „Рѣчь“ доносить таке: „Бльок Думи розпочав свою діяльність від того, що відкинув внесений соціальними демократами та сільською групою законопроект у справі знесення всіх народніх і релігійних обмежень, уважаючи його за задалекий. В думі внесено інтерпеляцію у справі переслідування української преси. Інтерпеляція підносить, що рівночасно з війною розпочала ся політика переслідувань, котра головно звернула ся проти української культури. В Галичині та на Україні замкнено 14 часописів, так само в Київі, Полтаві та Харкові заборонено видавати українські часописи. Багато осіб переслідувано та за дрібні провини запроторювано в Сибір, головно Українців, котрим закидувано, що є „мазепинцями“. Цenzура в Київі заявила, що вибила

година з українством основно порахувати ся.“ Соціальний демократ Скобелев навів цілий ряд випадків гноблення преси правителством. „З робітничу пресою покінчили ще перед війною і взялись за так звану „інородчеську пресу“. По українській пресі зостала ся тільки одна загадка. Понад 20 періодичних видань замкнено зразу в Києві, а потім в інших містах. Розпорядком російських властей на Україні і в Австрії друкувалось усе російською, польською і румунською мовою, тільки не українською, очевидно тому, щоби не було ніякого сумніву в тім, яку мову предків і віру батьків шанувати урочисто приобіцяла російська влада“. Навіть бібліотека Думи не має права предплачувати загорянічних газет.

Як довідуємося з „Vossische Zeitung“, українське питання було їй одним з тих підводних камінів, об якії розбився думський корабель. Ся часописъ доносить, що розпущене Думи осягли в царя реакційні міністри, лякаючи його розвитком революційного руху, який нібито направлений не лише проти сучасного уряду, а їй проти самого престола. Яко докази істновання такого руху вони навели домагання ліберального бльоку, який жадав відновленого дозволу робітничої преси та робітничих організацій, дозволу діяльності українських товариств і виходу українських часописів. На сї домагання в українській справі уряд відповів численними арештами в Києві. Під сим оглядом думські дебати в українській справі дали поки-що Українцям досить болючі наслідки.

## Лист Катрусі.

*Прости, мій милій, що я тобі виора  
Лист з так сумною піснею післала.  
Брат вже пішов до війська, мати хора,  
Я, бачиш, довго-довго в ніч не спала,  
Вікном від піль на мене смуток віяв;  
Що було радості в душі, то іеть розвія!*

*Думала я собі: нема на світі  
Ніщо нетлінного, ввік молодою.  
Червак живе і в найбуйнішім квіті,  
Підваже скалу, — яких там хробів много!  
Засівши лан, — а ірад неожданно лоне.  
Оттак на нас тепер та буря суне.*

*I пригадав ся рік, який з тобою  
Я на селі так гарно пережила.  
Любов життя вязала нас з собою,  
Ти працював, боров ся, я, що сила,  
Старала ся тобі в роботі помагати.  
Де не поглянь в селі, — наш слід пізнати!*

*Колись тут хлотці, оттакі маленьки,  
Як ті горобчики, як ті писклята,  
Прийшли і кажуть: „Будьте ласкавенки,  
Порадьте нам. Ми хтіли би до брата  
Вашого йти, до тих стрільців, що блють ся,  
Може їм там такі, як ми, зададуть ся.“*

*„Такі, як ми!“ — А то таке, мій Боже,  
Мале, дрібне, тоненьке рученята.  
Ні, кажу, хлотці! Вичекайте! Може  
З весною або на Зелені свята*

*Потрібуватимуть вас там у полі,  
А тепер йдти, ростіть, мої соколи!“*

*От бачини, милій, висліди роботи,  
Зерно, яке разом ми заївали.  
Мали-б його тепер зіноти слоти?  
Гради і тучі зруйнувати-б мали?  
Мали би ниви наші й оболоні,  
Як тік, московські стратувати коні?*

*Отсе питання не йде мені з ума  
І безнастяно збентежсув душу.  
Але я знаю: смуток, ніби чума,  
Вялить і нищить, а я — жити муши,  
Я мушу свою села пильнувати,  
Ви там, в ровах, нам місце біля хати.*

*Тож будь спокійний! Я тут до останка  
Полину ся і буду вартувати.  
Спокійний будь! Я не піду, як бранка,  
Ворога дітям не буду я мати,  
За переможця возом на чужину  
Не побіжу. Як треба, — тут я згину!*

*А лист сумний, коли тобі напишу,  
То знай, — це смуток не от міра сего.  
Ніч, самота, а я сиджу й колишу,  
Мов у колисці дитину „від нею“.  
Ті наши мрії, то щастє, що снить ся,  
А сум, як пісня, веть ся, веть ся, веть ся,*

*Гень аж до Тебе!*

Богдан Лепкий.

## Російський відворот.

*Mісце постою I курінія У. С. С., вересень, 1915.*

(Зміст: Як виглядають сліди російських військ. Згарища та рабунки. Чи є проти них спосіб? Снопи й діти. Радість на руїнах. Чи дзвонять тепер дзвони на галицькій Україні? „Z dymem pożarów... Одна політична рефлексія на основі безпосередніх вражень).

Мабуть не багато дивніших противенств може собі представити уява людини, ніж ті, що лучать ся з відворотом російських військ.

Руїни, згарища й попелища значать сліди утечі армії царя, що йшла „візволяти“ галицьку Україну. Тай ґрунтовно-ж „візволяла“ вона її. Від майна й здоровля і життя. Навіть снопи мужицького збіжу на полях спалені. Понуро виглядають ті розмірно невеличкі чорні сліди згарищ на місцях, де стояли копи. Далеко понурійше, ніж навіть згарища міст і сіл. Маєть ся подібні вражіння, як при огляданню трупів дорослих людей і дітей. Оба вражіння жахом проймають душу. Але при огляданню діточих трупів сильніше від жаху звенить струна жалю, що немов говорить: вони ще не нажили ся на світі...

Спалені снопи на бідних мужицьких нивах, межами покраїн. Понурі свідки дикости царських військ. Від часів жорстокого завойовника Ірландії Кромвеля не бачила Європа систематичного нищення навіть плодів на полях.\*

Царські війська зрабували також основу селянського господарства—худобу. Без милосердя виганяли все, що знайшли. Заплакані селянки оповідали мені, що й козаки та солдати забирали навіть останню корову споміж дітей, котрі з плачем відпроваджували свої кормітельки. Був тільки один спосіб охоронити ся перед рабунком: більший хабар. Але й сей спосіб не все був певний. Бо царське лицарство й гроши брали й худобу забирали.

На полях лежать іще тут і там непохоронені трупи людей і звірят. А перед нами вьють ся під темними, дощем навислими хмарами, ліниво підіймаючи ся вгору, стовпи чорного диму. То російські війська „увільняють“ під зиму населені галицької України від усякого захисту й можности прожитку. Просто важко представити собі, що буде з тим населенiem, як держава скоро не прийде йому з помічю. Воно очевидно вигине в полі та серед руїн і зрабованих осель.

А тепер представте собі на тім тлі чорної нужди й необтертих сліз веселі звуки музики й ликуючий народ. І та веселість зовсім не удана. Вона щира, до сліз щира. Радується бідний народ, що забрали ся московські „освободителі“ галицької України. Ся радість на згарищах і руїнах, серед

\* Незвичайно приємно вражає уважливість українських стрільців, котрі, як навіть мусять зі стратегічних причин усунути копи на полі, не нищать їх, тільки переносять на інші місця і знов укладають.

осінньої слоти, під хмурним небом така дивна-дивна. Мабуть небагато дивніших подій можна зустріти в житті.

Московське розвірле козацтво затратило вже останки людських почувань. Воно вбиває на полях навіть ранених санітетів. Обурені на козаків між нашим стрілецтвом величезне.

А що найсильніше за московського наїзду зробило вражінне на наш народ в увільненіх околицях? Розуміється, крім його власного зубожіння. Для мене було се зразу несподіванкою. А прецінь, як вдумати ся в се питаннє, відповідь не дуже здивує. Во той гноблений чужою навалою народ мусів мати якийсь збірний вислів своєго жалю. І тому найсильніше зробило на нього вражінне — забраннє дзвонів з його церков. У кождім селі і містечку й містї, яке я переїздив, оповідали мені селянє й міщане між першими своїми боллями, що „Москаль забрав наші дзвони“. А вони так сподівалися на радісного гомону тих дзвонів на знак освобождження від „освободителів“. Я зустрічав ся з формальними легендами, наборзі створеними, що мовляв тут або там наше військо відобрало від Москалів дзвони сеї або тої церкви й незадовго поставить їх на своїм місці. Особливо жіноцтво перейняте сею справою. Воно з власної ініціативи й докладно описує, як Москалі здіймали дзвони з дзвіниць і церковних веж, як дзвони падали нераз на землю і розбивалися, як часом удавало ся сковати перед Москалями який менший дзвоник.

Скільки-ж тут ріжноманітних релігійно-національних причин складається на заінтересованнє населення загальною справою! З тим лучать ся численні випадки відмови присяги на вірність російському цареві.

При сій нагоді слід звернути увагу теоретиків т. зв. лівих партій на необроблене питання про значіннє церкви в нашій національній житті. Ся прогалина в нашій політичній теорії становить одну з найбільших недостач її. Застерігаю ся отсім проти підсування мені якихсь тверджень у сій справі, хочу тільки звернути увагу на значіннє сеї справи; досі національні рухи майже всі були оперті о свою церкву. Пригадую тут тільки історію відбудови балканських держав, історію боротьби Ірландії, Польщі.

Зовсім неприпадкові слова чудового своїм болем польського гімнусу:

„Z dymem pożarów, z kurzem krwi bratniej  
Do Ciebie, Panie, bije ten głos...“

В часі великих переворотів ломлять ся ріжні інтереси народніх мас, остають у своїм триванню тільки найсильніші. До них належать релігійні. Се факти, з якими треба числити ся.

Др. Осип Назарук.

## З листу до мами.

Мамо моя! За час, за годину

Свиснуть кулі, заиграють гармати.

Може вийду цілий, може згину, —

Хочу твоє опрошення мати.

Ти не гнівай ся, рідна, на мене,

Що пішов, не простившись з тобою.

Подивись, яке листе зелене, —

Прийде буря й — понесе іть з собою!

Я не юден був, мамо, дивитись

На твій жаль і на сльози кріаві

І не юден був в хаті лишитись,

Коли інші бороли ся в славі.

Била північ... Місяць... ясно, як в днину.

Aх, як тяжко було вийти з хати!...

Мамо! Кулі! Чи верну, чи згину, —

Хочу твоє опрошення мати.

Б. Лепкий.

## Дзвони.

Московські війська втікали.

Ночами видно було червону луну, в днину дими за-кривали сонце. Їдкі, густі, великі. Чути в них було спалену солому, перетлій волос і шкварене мясо. Зойки та плач нещасливих людей летіли в світ, як туча, роси дріжали, як сльози.

Московські війська втікали.

На приходстві в Кононівці треба було замикати вікна, бо саджа, навіть перетлії кусники одежини летіли з вітром і чорною верствою вкривали постіль, біле, занавіси. Дихати не було чим. Луна кріпала, дими стелилися все близьше. Казав би ти, пекло відчинило свої челости, щоби проковтнути світ.

Отець Савишин біг що години з приходства під церкву, ставав на камяних сходах або вилазив на дзвіницю і дивився. Видно було на кілька миль довкола, бо церква стояла на горі. І за кожним разом вертав домів сумнійший і гірше неспокійний. Не брав ся його сон, не смакувала їда. Змарнів і поблід, лиши очі набрали більшого блеску. Силувалися перебити тулу темряву, ті дими й пожежі і заглянути в небо. Що там на се кажуть?

Під вечір побачив на дорозі вози. Довго, сорокатою гадюкою вили ся з сусідного містечка до повітового міста: коні, люди, товар. Вози були на двох і чотирьох колесах, з двома, трьома і чотирма кіньми, всілякі. На возах копичилося ріжне добро, навіть убогі хлопецькі колиски, навіть невибагливі забавки діточі. Гнали, як зі спонами перед бурею. Поруч возів салдати. Обідрані, покалічені, нужденні, — діди, що вертають з прощі ...

Каламутна хвиля народів вдарила на нас, відбила ся і відпливає геть ...

Отець Савишин задумав ся ... Що тая хвиля принесла з собою і який вона намул по відпліві оставить?

За возами піднімалися копоти, як хмари. Казав би ти, земля хоче туманами сповити ціле те грішне діло.

Нараз кілька возів відрорвалося і скрутило в село.

„Ідуть до нас! — подумав о. Савишин! — Грабувати, палити, що гарнійших людей вивозити з собою, як Татари.“

„Руйнуйте, паліте Сіон святий, Вавилону окаяні діти!“

З серцем, стисненим від болю, прибіг на приходство та замкнув ся у своїй канцелярії. Не робив того ніколи. З трівогою дивила ся його родина на мовчаливі двері. Тимчасом у селі заклекотіло. Жінки й діти кричали, мов божевільні, газди пробували ставити опір. Вийшли на тім найгірше. Кількох лежало з розбитими головами.

Село прибирало вигляд боєвища. Зпід стріх вилетіли червоні когуті. Пекло.

Отець Савишин вийшов. Був блідий, але вже спокійний, вже рішений на все. „Діла добрих обновлять ся, діла злих загинуть“ — твердив псалом Давида. В руках тримав хрест, символ Христової муки.

Діти й жінки підійшли до нього. Поблагословив і дав знак рукою, щоб остали.

Привикли до його кріпкого слова та не виходили з хати.

„Діла добрих обновлять ся, діла злих загинуть ... Чужим богам не молимось, а Тебе благаємо: поможи нам, ізбави нас вражої наруги! ... поборовши першу силу, побори-

й другу“ ... говорив, переходячи через подвіре, город і зелений сад. Хрестом благословив усе довкола.

Як прийшов під церкву, салдати злізали з возів.

Деякі поздоровили священика.

Один, побачивши хрест у його руках, підійшов, зняв круглу шапку й поцілував хрест і руку.

„Благословіть мене, пан - отче“, — сказав по українськи.

О. Савишин глянув здивовано, завагав ся, але пере хрестив салдата. „Блаженний муж на лукаву не вступає раду й не стане на путь злого та з лютим не сяде;“ — говорив, впиваючи в нього свої розпалені очі.

Салдат похилив голову, мов винуватець; зітхав і хрестив ся. Не зінав, що з собою зробити.

„А ми до вас по дзвони“ — відозвався другий салдат, мабуть старший між ними.

„По дзвони?“

„Іменно по дзвони. Такий приказ дістали. Всюди здіймаємо. У вас дзвони тяжкі, здоровенні. Скільки пудів буде в тому черевачеви?“

Отець Савишин оторопів.

Ще вчора чув, що москалі вивозять не тільки людей, але й дзвони, та вірити не хотів. Так — не хотів вірити. Дурив себе, що то неправда, що то одна з таких тривожних вістей, яких ходило багато ...

Як можна забирати дзвони? Та-ж се голос і совість села, його уста й серце! Чи вмре хто, чи вінчасть ся, чи пожар вибухне, вони перші голосять. Тішать ся або плачуть, для кождої звістки мають інший голос, інші звуки. Якже на селі без дзвонів? Сумно, мовби заніміло село. Як мати над колискою, так дзвони над селом. Пильнують його. Цілі покоління родяться, виростають і гинуть, леліяні їх чистими звуками. Від дитини кождий зростається ся з ними та не може уявити собі села без дзвонів. Як сумно зробилося ся, коли з початком боїв веліли відчинити шнури й замкнути на ключ дзвіницю. Здавалося, що дзвони, побачивши зі своїх високих місць ті пожежі, кривди й горе, стратили нараз мову і заніміли. Так висіли мовчки під зиму та кождий чекав тільки хвилини, коли вони знову промовлять, коли заспівають пісню побіди та мира, коли скажуть: „Слава во вишних Богу, на землі мир, а чоловікові благоволені“ ... Й отсе тепер приходить ворог і хоче їх забрати. Ні, ні, се не може бути, се не сміє стати ся! ... й отець Савишин говорив один псалом за другим, накликуючи всі небесні сили, щоб боронили правди на землі. А салдати забирали ся до діла. Розбили велику старосвітську колодку й сокирами стали відрубувати густе вязання дзвіниці, щоб було можна дзвони спустити на шнурах у долину, бо по дряхлих сходах знести їх годі.

Отець Савишин стояв під церквою блідий, з горючими зінницями, з хрестом у руках. Чув, як гострі барди гrimали об дубові бельки, аж луск ішов кругом. Чув, як жалібно охали хрести й могили на цвинтарі, як від церкви відбивався глухий відгомін тої грішної роботи, як за кождим сильнішим ударом дзвони відзвивалися якимсь придавленим, зловіщим стоном. Мов просили, щоб їх не дати, бо не хочуть їхати в чужину, лиши хотути лишити ся у вітчині і служити людям і Богови: „Чужим Богам не будемо дзвонити“ — ка-

зали вони. Чув се отець Савишин, бо розумів їх мову. Чув, але порадити не міг.

Тих кількох людей, що збігло ся довкола дзвіниці, що ж вони значать супроти ворожої насили? За нами правда, а за ними стала гостра й қул! Нема вже правди на землі! — й о. Савишин став дожидати чуда. Воно може, воно навіть повинно стати ся, щоби зневіра не заволоділа над серцями народу.

А салдати рубали. Рубали всі, крім одного. Сей, що о. Савишина о благословеннє просив, лежав тепер хрестом на камяній плиті перед церковними дверми й каяв ся.

О. Савишин глянув і ніби якесь далеке сяєво радости блиснуло в його душі... „Прозрять незрячі і повернути на шлях свій рідний, шлях свій правий, повернути з манівців, з неслави і до каміння припадуть батьківського тай обіллють його кріавими сльозами“ — потішав себе в думці...

А москалі рубали.

Вже найменші дзвони спущено по шнурах і приміщено поруч себе на возі, мов діти, котрих відрівано від родичів і наготовлено, щоби вивезти в чужину та перетворити їх на яничар. Вже й середній більший виважено з дубової осади й корону його обмотано ланцами, щоби спустити в діл. Вже й до найбільшого добирали ся царські робітники, до того, що його салдат назвав зневажливо черевачем. Був се любимець і гордоці села. Такого дзвона не було ніде довкола, навіть у сусіднім місті, навіть у монастирі. Голос мав низький, повний, а лагідний, що не картає, а потішав людей, розбуджуючи в них віру в побіду правди й волі на землі — мов голос великого та „кrotkого“ владики.

Кілька літ збирал о. Савишин добровільні жертви на той ювілейний дзвін, кілька літ радував ся мрією, як то він перший раз задзвонить. А тепер?... Ні, се не може бути. Преп'їнь той дзвін дзвонив на свято панщини, на Спаса й як святили прапор і як правили службу Божу за наших стрільців, аби славно бились і щасливо вернули. Преп'їнь той дзвін мав заграти тоді, як . . . . . й отцю Савишинови сльози блиснули з очей. Прорвала ся якась сердечна тата й повінь безбережного жалю, океан розпуки залив усе довкола...

А москалі вже обмотали ланцами великі росохи дзвона, мов якогось лютого бика за роги, та брали ся спускати його в діл. Але замало мали рук до такого великого тягару.

„Гей, ти там, чого вилупив очі, хапай за шнур. Підтримуйте криса дручками, прикотити зпід липи колоди. Нумо враз!“

„Лишіть!“ — роздав ся нараз пронизливий, неприродний крик. Всі оглянулись і побачили, як отець Савишин підняв хрест угору. Здавало ся, що росте, росте понад липи, понад церкву, до неба. Оті мав червоні від сліз, крізь котрі били іскри, як крізь зливу громи. Біле лице відбивало ся від чорних дубових дверей церкви, як місяць від хмар, і променіло. Відчинені уста дріжали й кидали словами, як громами: „Хто діткнет ся того дзвону, — тому рука усне!“ — кричав, добуваючи неймовірного голосу.

„Тягни, тягни! — верещав салдат, вимахуючи понад спину людей своєю нагайкою.

„Хто зневажить його, оглухне! — лунало від церкви, а салдат наглив, грозячи царськими карами, нагайками йшибеницею.

„Хто дивитиметься на байдужно на його упадок, той осліпнє й не побачить світа Божого, ані власної жінки, ані рідних дітей!“

„Не слухайте попа, най кричить! — упоминає салдат. — А нумо враз, ану веї, як один; гей, дубінушка да ухнім — ух!“

„Хто не уступить ся зараз, не кине грішної роботи, на того мій проклін, проклін від Бога та людей, від церкви, вітчини — чуєте — проклін!“

Не домовив, як ті, що під грозою нагайки взяли ся були дзвін здіймати, перестрашені грозою проклону, нараз відскочили, шнурки та ланци рванули ся і пішли в гору, потягаючи за собою тих, що обмотали собі їх довкола рук, щоб наречніше тягнули. Дзвін захитав ся, баламкнув кілька разів серцем і полетів у діл, розбиваючи в трісочки всі ті палі, колоди, бруси, весь той крам, що мав його з дзвіниці гень високо спровадити на російський воєнний віз. Упав і крисами зарив ся глибоко в землю, прикриваючи собою того, що проводив ділу руїни.

Довго чути було з поторощеної дзвіниці страшні, пекальні зойки та стони й довго під церквою на сходах стояв священик з хрестом, піднятим вгору, з лицем білим, як ярий віск, з очами, як похоронні свічки, й голосом різким, неймовірним говорив псальми, мішаючи їх і плутаючи з собою, як чоловік, що згубить слід у темряві.

Б. Лепкий.

## Приступ Степанівної в Карпатах.\*

Коло Тухлії славні гори,  
Порослі лісами;  
Там вороги три місяці  
Крились перед нами.

Там крилися три місяці,  
Ллялась кров невинна  
І згадати історія  
Ті гори повинна.

Гора Чирак і Маківка  
Повік не забуті, —  
Там Соколи бороми ся  
І Стіни невіннуті.

Там то приступом до бою  
Ішла Степанівна;  
Не знайдеться у Европі  
Дівчина її рівна!

Іде сміло, в руках зброя,  
Панна, як лелія:  
„Ідім вперед, стрільці мої,  
На вас — вся надія.

Ідім сміло в бій завзятий,  
То рідна землиця!  
Перед нами — ось дивіться, як  
Москаль валить ся!“

\* Подаємо отсєй вірш як зразок безпосередньої творчості й інтересний причинок, як потрясаюча подія находитів свій відгомін у народніх масах.

*Пішли сміло на базнети,  
Маківку зайняли,  
Поляло їх там сто сорок,  
Свою доконали!*

*Впalo ворогів там myno  
I світ ся дивув,  
Що незнаний світу народ  
Москаля тратувє.*

*Став сміло в ряди війська,  
Іде на границі  
I боронить так завзято  
Рідної землиці.*

*Іде бодро через поля  
Ta через руїни,  
Прикрашує Історію  
Неньки-України.*

*Рознесла ся по всім світі  
Велика новина,  
Що в бій ідуть з ясним кріском  
Козак і дівчина.*

*Глушиок,  
Кошовий Січи в Лапшині.*

## Галицькі „емігранти“ в Росії.

### II.

Значніший виселенський рух зачав ся від часів нашої оfenзиви на Буковині і на Прикарпатю, особливо на Покутю, і зміг ся з початком мая, коли зачала ся над Дунайцем безпереривна оfenзива наших і німецьких військ. Коли причини перших виселенських рухів лежали в адміністраційно-мілітарних й економічних причинах і були подиктовані переважно життєвою конечністю, то новий переселенський рух був майже виключно примусовий. З виїмкою скомпромітованих москвофілів, що до купи з вішхопляками ріжного покрою мусіли забирати ся разом із своїми панами, не було певно нікого, хто-б добровільно покинув рідну хату й рідну землицю.

Причиною цього примусового виселення була спершу сильна, що не перебирала в засобах, агітація російських цивільних, церковних і військових властей при помочі всіх чинників, а далі від червня заряджена військом примусова евакуація.

Російські власті від першої хвили їхного приходу на нашу землю старали ся зеднати людність для себе не тільки всілякими обіцянками, але також ширеннем неправдивих вістей про австрійську державу, управу, армію і династію і зогиджуваннем усього, що було людності передтим дорогим. Австрія була в Москалів предметом посміховища; висмівалося її порядки, її „кукурузників“ ( себ-то ополченців ), її „утечу в Альпи“, її уряди і т. і. Російські власті та жовніри безчестили її нищили державні відзнаки, не призначали „давніх“ австрійських документів і зорганізували на цілім окупованім просторі нагінку на „Австрійців“, а особливо на Українців, яких звичайно й називали австрійськими або германськими запроданцями. Посипали ся провокуючі плякати, де взивалося людність, щоби тримали з Росією, бо Австрія уже розбита її ніколи вже не встане та не верне, розкидали ся сотки тисяч летючих листків і відозві до жовнірів, аби не йшли з Австрією, до народу, щоби став на службу російської армії і помогав її вищукуванням укритих австр. жовнірів, подаванням ріжних інформацій і іншою підпомогою, і до Поляків, аби своїм прихильним становищем допомогли Росії відбудувати польську державу. Російські власті були мистцями в видаванню і ширенню сеї отидної агітаційної літератури, яка переходила всі граніці приличності й була обчислена на зломанні непохитної вірності місцевої людності австрійській державі і династії.

Особливо багато витрівалих зусиль зуживали Москалі при помочі не так письменної, як устної агітації, щоби

підрвати в народі їого глибоко вкорінене та безгранице привязаннє до особи її родини австрійського цісаря. Москалі розпускали поголоски про смерть Франца-Йосифа I, не вагаючи ся писати про се в своїх чорносотенних часописях, і ширили про австр. цісаря і про його відношеннє до селян і Українців всілякі нечувані вісти, яких навіть годі повторити. Про цісаря говорило ся, що він зрадив народ і „став на службу Жидам“: „ваш цар таки Жид“, впевняли салдати людей, „а зате наш православний.“ В Чернівцях, при чинній співучасти губерніяльного секретаря, відомого д-ра Геровського, видали російські власті в союзній друкарні, склавши ся за видуманий підпис „православного Русина знад Прута“, окремий летючий листок до „буковинського православного народу“, де побіч нападів на Австрію, „вигибаючих кукурузників“ і клятих мазепинців відважили ся напасті на австр. монарха нечуваним способом. Знаючи добре нахил народу до творення легендарних оповідань, оповідали темним людям, що австр. цісар, умираючи, велів віддати Галичину „русському цареві“, щоби не дісталася „кальвінові“ й „антихристові“ Германцеві, що стоять на службі чорта. Деинде використовували особу улюбленого невмірущого архікнязя Рудольфа й розповідали, що він став по боці царя, щоби вивести народ із жидівської неволі.

Жидівське питаннє грато загалом велику ролю в сих демагогічних агітаціях. Москалі жалували наших людей, що мусять служити Жидам-нехристам і називали австрійську державу „паршивою“; зате ставили Росію за взір, бо там Жиди не мають ніякого права до хлопа. Москалі при кождій нагоді заповідали, що Росія вижене Жидів і, показуючи добрий примір, взивали людей до рабовання жидівських домів і маєтків.

Взагалі захвалювали Москалі Росію як одиноку державу, де селянин має всії права, не знає пана й податкових тягарів і може вживати цілковитої свободи під опікою великої, несоборимої царської сили та під благословленнem православної віри. Селянам обіцювано усії неможливі благодаті: землю і волю, усунення панів-дідичів і Жидів, розділ панських і жидівських gruntів і знесення податків.

Се нехтованнє і зогиджуваннє Австрії при рівночаснім захвалюванні російських порядків й обіцюванні селянам найпринаднішіх річей вело ся не лише всіми чисто-російськими чинниками, але й їх підкупними або здеморалізованими помічниками москвофілами, все одно, чи се були „рос

ciwi starorusini“, чи польські націонал-демократи, чи вкінці румунські націоналісти.

Московофільські діячі і „птенці“, скріплени мучениками в роді Дудикевичів, Бендасюків, Колдрів, Яворських, Геровських і і. помогали властям „усердно“ ї робили настрій при помочі своєї відновленої преси, як „Прикарпатская Русь“ і „Голосъ народа“, які аж кишіли від ненависних статей про все, що австрійське, українське та німецьке. В 1481 ч „Прикарпатской Руси“ з 25 падолиста (8 грудня) 1914 вітается ся „освобождене“ Галичини російським військом: „Сотни лѣть мы вѣсъ ждали, russkіе орлы, сотни лѣть мечтали въ глубинѣ своєї души объ этомъ чудномъ моментѣ, когда вы прилетите съ далекаго сѣвера и близкаго юга и однимъ взмахомъ своихъ сильныхъ крылъ прогоните нашего пана...“. В 1491 ч. з 5(18) грудня містить С. Бендасюк статю „Развалъ Австрії“, де виступає проти австр. цісаря, приписуючи йому „массовой убий“. В 1492 ч. „Прик. Руси“ поміщений портрет російського царя і статя „Боже, царя храни!“, в котрій бажається ся цареви дальшихъ побід, а австр. цісаря називається „поработитель, угнетатель и... чъ“ (!). Така-ж сама статя: „Первый царскій день въ Галичинѣ“ („Прик. Русь“ ч. 1492). Про статі „Голоса Народу“ вже й не говорю.

Кацапи розбрили ся по селах, скликали „совѣщанія“, закладали читальні, школи, православні парохії і робили нагінки на Українців. Зачали ся відкриття читалень „общества имени Качковского“, яке ще перед війною побирало соймову субвенцію, і російських шкіл на місце знесених українських. Ті нагоди використовувало ся для русофільської пропаганди.

На відкриття віздили всі можливі російські достойники, губернатор, генерали, військові команданти, православні „протоіреї“ і і., щоби своїм блеском притягти простий народ. На відкритті першої московської школи в Запитові, львівського повіту в січні с. р. прибули член госуд. думи граф В. Бобрінський, інспектор Д. Чихачев, начальник львівського повіту граф С. Ламедорф-Галаган і т. д., в селі по-виставлювано по вищому наказу портрети наслідника-царевича й вел. князя Миколи Миколаєвича, а на урочистості співано многоголосіє цареви (диви „Знаменательный день“ в „Прик. Русь“ з 27 січня с. р. ч. 1540).

Так було й при інших нагодах. На відкритті читалень „Общества им. Качковского“ віздин часто сам генерал-губернатор із своїм окруженнем, як приміром на відкритті читальні в Глиннянах („Прик. Русь“ з 6 січня с. р. ч. 1510) і Жовтанцях (там же 4/17 грудня 1914), де прибув також полковник граф Адлерберг. Очевидно всюди сипалися промови, многоголосія, урра і т. ін.

Те саме, що „Прик. Русь“ і „Голосъ народа“, робила між польською суспільністю нац.-демократична преса: „Słowo Polskie“, „Gazeta Narodowa“, „Śmigus“ і і. і їх політики та настроювали ворожею проти Німеччини й Австрії. Статі Грабского, Ignis-a, А. Кшечуновича й ін. ширili отверто нову орієнтацію, а часописи містили всілякі протиавстрійські статі та звістки, між іншим про „кінець Австрії“, „австрійські звірства“, військові обекти, як прим. про краківську твердиню („Kraków jako twierdza“ — „Słowo polskie“ з 13 і 15 падолиста 1914, ч. 512 і 514)\* і відозви російсько-польської орієнтації.

Ся їдь містила ся і в численних московських воюючих газетах (як „Кievlyannin“, „Новое Время“), що розходилися і кольпортували ся по Галичині і Буковині. Що в них писало ся і на що позволяли собі кореспонденти в роді Д. Вергуна, вистарчило зачитувати його кореспонденцію „Устроение Галичины“ (Н. Вр. з 28 падолиста ст. ст. 1914, ч. 13907) з змістом, якого тут ні навести не годить ся, ні він на то не заслугує.

Крім відозвів і часописів пустили Москалі на підбій Галичини і цілий ряд брошурок, писаних у сильно підбурюючім тоні проти Австрії, українства й католицької віри. Відкладаючи до найближшої нагоди список сеї „літератури“, згадаю найважніші.

Великою популярністю тішила ся книжечка Д. Вергуна: Что такое Галиція? (Петроград, изд. Лукоморье, 1915), яка — прикрашена багатьома ілюстраціями — вийшла двома накладами.

Цілу серію „военної літератури“ того сорта випустили менше відомий, але не менше завзятій обединитель і спеціяліст від „Червонной Руси“, проф. П. Е. Казанській: 1. Присоединение Галичины, Буковины и Угорской Руси (Одеса 1914. Стор. 20, 20 коп.); 2. Современное положение Червонной Руси. Австро-венгерская звѣрства (Одеса 1914. Стор. 38. 40 коп.) і 3. Небольшой, но поучительный эпизодъ изъ области современныхъ галицко-русскихъ отношеній (Одеса 1915. 25 коп.)

Живу рухливість розвинув київський відділ „Галицко-Русского Общества“, який за короткий час випустив сім усіляких брошурок, масово ширених по Галичині. Перші шість під заголовком „Русскій народъ въ Карпатахъ“ (Въ пользу русскихъ въ Карпатской Руси. Київ, 1915. Типогр. И. Кушнерева. Ціна 10 сот.) відносять ся до Галичини й Буковини: 1. К. П. Бельговскій: Лемки; 2. В. А. Лазаревскій: Галицкая Русь въ ея борьбѣ за свою национальну самобытность (29 стор.); 3. Древнѣйшія эпохи въ исторіи Галицкой Руси, оказавшія вліяніе на ея современное состояніе; 4. Я. С. Становскій: Буковинская Русь; 5. Н. М. Муравьевъ: Русскій народъ — защитникъ православныхъ. Румыны и Славяне (24 стор.) і 6. О. О. Марковъ: Враги единства русского народа. Мазепинцы. Каинова работа (24 стор.), звернена впрості проти нас і незвичайно часто використовувана русофільськими та московськими часописями. Як 7 книжечка вийшла: Г. Н. Кичеевъ: Хомяковъ какъ представитель русского нац. самосознанія (16 стор.).

Інші брошюри протиавстрійського й протиукраїнського змісту вийшли зпід пера: А. В. Бѣлгородского (1. Порабощенное Славянство. Въ Австро-Венгрии и Германіи. Петроград 1915. Стор. 138. 1 руб.; 2. Галиція — исконное достояніе Россіи. Москва, Сытинъ, 1915. 15 коп. — крайно дурне); В. Ястребова (Галиція наканунѣ великої войны 1914. Петр. 1915 — сильно протиукраїнське), С. К. Троицкого (Православіе, унія и католичество у Славянъ и Румынъ Австро-Венгриї. Петроград 1914. 70 коп.), нашого „прияте-

\* Для прикладу статі проф. Ірабского: Sprawa polska w obecnej wojnie („St. P.“, 1915, ч. 126, 127, 132, 217); Ал. Кшечуновича: Galicya od 1772—1914 г (там же, 1915, чч. 64, 66, 68).

ля" А. Погодіна (1. Зарубежная Русь. 1915. 60 коп. і 2. Славянскій міръ. Политическое и экономическое положение славянскихъ народовъ передъ войной 1914. Москва 1915. 420 стор. 1 руб. 75 коп.), Н. М. Лагова (Галичина, ея история, природа, населеніе, богатства, достопримѣчательности. Петроград, изд. Н. П. Карбасникова, 1915. Стор. VII + 123,

80 коп. — протиукр.), А. Червінського (Галиція, ея прошлая судьба и настоящее положение. Рязань 1915. Стор. 37) й А. Петрова (Мадьярская гегемонія въ Угрії (Венгриї) и угорская Русь: 1. Мадьярской глобусъ на глиняныхъ ногахъ. 2. Горькая судьба Угроруссовъ. (1915. 25 коп.).

(Далі буде). Др. Зенон Кузеля.

## Німецька преса про нас.

(Брошури і журнали.)

В Мюнхені появилася інтересна брошура німецького публіциста д-ра Карла Нецеля п. з. „Самостійна Україна яко одинокий ратунок перед російською небезпекою“ (ст. 37, ціна 80 фен.). У вступі зазначує автор, що для німецького народу Україна є незвичайно важна через те, що її доля виказує безсумнівним способом остаточні, правдиві цілі Росії. Він заповідає, що хоче звернути увагу на „вищо талановитий, століттями ганебно поневолений народ, якого доля нині так особливо звязана з долею Німеччини й Австрії, що лише його національна самостійність може іх охоронити трівало перед російською небезпекою“. Праця Нецеля складається з чотирьох розділів. В двох перших розділах порівнує він історичну роль Австрії і Росії. Тут підносять він культурну місію Австрії, яка простує до того, щоби своїм народам дати таку підпору й забезпеченіе назовні, яку може дати тільки могуча держава, та протиставить сьому основи царської Росії, які полягають на гнобленню власних горожан і поневоленню чужих народів. У двох дальших розділах обговорює автор власти в причини її цілі світової війни. Обі отєї справи вяже автор тісно з українським питаннем. На основі богатого матеріалу, використаного знаменитим способом, представляє він поневоленіе українського народу в Росії і виказує небезпеку, яку становить для деспотичної Росії український рух з своїм отицем в Австрії. По невdatних пробах дістати Галичину в свої руки дорогою заміни розпочала Росія війну, яка по довголітніх плянових приготованнях стремить виключно до одної цілі, „щоби здобути австрійську Україну та задавити цілій український народ.“ Автор стверджує далі, що в Європі доти не буде мира, доки Росія остане могучою державою. Зробити її нещідливо може лише одно: відбудоване давньої української держави. „Доля Європи — каже він — урядила так, що нині лише самостійність старого культурного народу Українців обіцює забезпеченіе нашему найвищому духовому доробкови та що через те вона стала конечністю в інтересі остаточного, найвищого гаразду всіх народів Європи“. Та не лише охорона європейської культури вимагає безумовно самостійності України, але й сам про себе український народ гідний того. Автор вказує на високі прикмети Українців і кінчить так: „У такого народу, який в такім незноснім поневоленню заховав таку свободу душі і завзяттє до доброго, — у такого народу ми не потрібуємо ніколи бояти ся, аби він надуживав своєї вибореної остаточної свободи для гноблення слабших народів. Сей народ буде користати зного місця під сонцем лиць на те, щоб уможливити своїм землякам житте, вільне від брехні і від неволі, житте, в якім служба людям стала службою Богу. Таке житте веде конче до витворення тої свідомості спільноНаціональної звязи щілого людства, яка приготовляє тихо велике братерство всіх людей!“

Гарна брошура Нецеля кінчить ся додатком, в якім на основі праць українських письменників подані відомості про розміщені, історію і культуру Українців.

Рівночасно появилася в Мюнхені друга брошура німецького письменника Еккегарда Остмана п. з. „Чужі народи Росії — її сила та слабість“ (ст. 28, ціна 50 ф.), присвячена переважно українській справі. Автор виходить з заложення, що головну силу Росії становлять її чужі народи. Колиб удалося отєї народи, бодай ті, що живуть на західній границі, відділити від Росії, тоді російська небезпека

скінчиться. Автор переходить за порядком усі чужі народи Росії і задержується ся найдовше над українським народом. Ясним і прозорим способом малює він відношеніе Українців до Москалів і Поляків, докладно представляє давніші політичні зносини між Україною й Німеччиною та виказує економічне значіннє України для Росії. На випадок, колиб удається розбити в сїй війні російське царство, автор пропонує створити на першім місці самостійну українську державу так, як бажав сього в 1888 р. німецький канцлер, кн. Бісмарк. До брошури додана карта України.

Видана недавно також у Мюнхені брошура радника двору Ол. Барвінського п. з. „Австро-Угорщина ѹ українське питаннє“ (ст. 44, ціна 80 ф.) містить ряд передруків статей автора, поміщених давніші в часописі „Österreichische Rundschau“. Автор знайомить читача з українським народом, його історією, розвоєм і змаганнями та вказує на велике значіннє України для відносин між Росією й Австрією. Основно малює автор русофільську пропаганду в Галичині, становище влади і Поляків до неї та зображене вкінці захованнє українського народу в часі сучасної війни.

Визначний берлінський місячник „Preußische Jahrbücher“ помістив у зошиті за квітень широку статю відомого з по-передніх оглядів письменника Даніельса п. з. „Поляки“, присвячену в значній часті українському питанню. Обговорюючия польські проекти самостійної польської держави, які стараються ся до неї заанектувати в більшій або меншій мірі українські землі, автор зазначує, що Українці досить сильні, щоб у такій державі ділати як розсаджуючий елемент, та пригадує, що український народ домагається ся для себе своєї повної самостійності. Далі обговорює автор докладно українські публікації в німецькій мові про москофільство серед Поляків.

Останній зошит місячника „Sozialistische Monatshefte“ приносить замітку п. з. „Українське питаннє“, в якій обговорено видані в німецькій мові брошури про українську справу.

Квітневий зошит місячника „Deutsche Revue“ (Штутгарт) обговорює в замітці про німецьке видавництво „Der Deutsche Krieg“ видану в нім брошуру д-ра Евгена Левицького п. з. „Україна, Польща й Московщина“.

Останній зошит (6/12) місячника „Die Tat“, що виходить в Снї, приносить п. з. „Українці“ передрук десятого розділу згаданої в однім із по-передніх чисел „Вістника“ праці Г. Стеффена — „Україна, Польща й Московщина“.

Визначний берлінський тижневник „Die Zukunft“ приносить у зошиті з дня 27 марта с. р. цікаву статю віденського професора університету д-ра Моріца Бенедікта п. з. „Австрія яко передня славянська держава“, в якій автор розбирає історичне призначіннє австрійсько-угорської монархії. Розглядаючи близьші внутрішні національні спори в монархії, зупиняється ся автор близьше на польсько-українських відносинах у Галичині та характеризує їх таким незвичайно замітним способом: „Зовсім нерозумно провадили Поляки від століття боротьбу проти Українців. Аж до останніх часів шаліла ще та боротьба; доперва коли вистріл повалив намістника Потоцького, який висував проти Українців русофілів, почало в головах Поляків розвидновати ся і прояснювати ся. Коли в 1848 р. граф Стадіон привіз до Відня українських селянських заступників, не нашов він яко „винахідник“ Українців ніякого зрозуміння; і мені (коли вільно малого політика

порівнати з великим) лучило ся те саме. Для мене було значинне укр. питання здавна ясне й я звертав на нього вже перед десятками літ увагу міродатних чинників. У моїй анонімній монографії „Політичні мірковання безстороннього“ (Відень, 1883) сказав я: „Українці були тим молотом, яким Москалі наперед розбили польську державу, щоб її потім поломати на кусні“. Ще виразніше підчеркнув я вагу щасливого розв'язання українського питання в „Академічних Листах“ до міністра Гартля („Wiener Medizinische Presse“). Я підніс значинне українського університету, бо народ так великий і вірний державі, як Українці, не повинен гравітувати духово до Росії; кождий розважний Поляк мусить витягнути з історії науку,

що існування Поляків яко культурної раси, яка не потрібує конче бути звязана з державною самостійністю, може бути запевнене тільки через тісний, братерсько-приязній союз в Українцями. Коли Поляки не хочуть призвати Українцям навіть одної гімназії, то треба сумнівати ся про політичний розум провідників і проваджених. Поляк, який живе в роздорі з Українцями, є зрадником стану на своїм власним народі. Тут нерозум стає національним злочином. Нині прийшли Поляки до того самого переконання, яке я хотів створити ще перед десяти роками“. Очевидно се останнє твердження автора, на жаль, ще надто оптимістичне й передчасне.

## Українські товариства й організації у Львові в часі російської інвазії.

В початках серпня виїхав др. Володимир Бачинський до Львова на декілька днів, засягнув там інформацій в познайомлених зі справою людей про наші інституції й товариства й ласкаво поділився з ними з нами. Згадані вістки доповнили ми подекуди даними, опублікованими в українських часописях.

**Наукове Товариство ім. Шевченка.** По вході російських військ до Львова салдати й офіцери - Українці купували багато книжок, а передовсім „Кобзаря“, кажучи, що хочуть умирятися з Шевченком. Дня 22 вересня 1914 замкнули російські власти книгарню і забрали ключі. Поданне управи о дозвіл на даліше ведення книгарнії полагодили відмовно. В другій половині лютого перевели в книгарні ревізію, а що не принесли з собою ключів, виважили задні двері і потім примкнули. При ревізії майже нічого не забрали, бо не видко ніяких шкід, і пошили всі книги до діловодства. Майже цілій персонал книгарні на війні. Книгарню провадить пані Панькевичева при помочи свіжо заангажованих панночок. Інтерес іде тепер досить добре. Купують переважно Німці українські картки, словники й німецьку белетристику. Управителя книгарні Дермала арештували Москалі разом з нотаріальним кандидатом Михайлом Мочульським 23 грудня 1914 р. в помешканні проф. Грушевського в часі переводження ревізії. Обох їх на підставі засуду ще перед Великоднем вивезли до Симбірска. Підставою засуду був лист п. Грушевської, найдений у Мочульського при ревізії.

В лютому 1915 р. переведено ревізію рівночасно в бібліотеці, друкарні, переплетні, музею і в усіх льокаторів камениць Товариства Шевченка. З бібліотеки забрали невелике число книжок до цензури й ті книжки забрав правдоподібно до Росії делегат міністерства внутрішніх справ Драгомірецький. Щастем у нещастю було для бібліотеки, що її перенесено безпосередньо перед вибухом війни з „Академічного Дому“ до дому при вул. Чарнецького ч. 26, тому була невпорядкована й такою осталася досі. Бібліотеку порядкує тепер др. Іван Крипякевич.

Музей Товариства по ревізії опечатали. З колекції гуцульських перстенів забрані що краці; щезли краці гуцульські топірці, старі кріси з музеиної збірки. В колекції гончарських виробів побито деякі окази, так само писанки. Музей наглядає тепер артист Іван Труш.

Найбільшіше представляється справа друкарні. Дня 14-го надолиста оголошено приказ, аби всі львівські друкарні внесли прошення о концесію. Не внести такого прошення значило наразити ся на конфіскату друкарні. Та здається ся, конфіскату ся друкарні російські власти наперед постановили. Дня 25 грудня отримав її управитель письменне рішення від полковника Скаллона: „не разрѣщається“. Переплетнею Товариства, що від 5-го вересня не функціонувала так само, як друкарня, Москалі не інтересувались, тільки знищили все полотно.

Цензор Сухотін заглядав часто до друкарні з жандармом, чи нема чого цензорувати. А як прийшла памятна ніч з 17-го на 18 лютого 1915 р., коли саме зроблено облаву на львівських Українців, тоді зревідовано докладно й Товариство, його доми при вул. Чарнецького й „Академічний Дім“ — все від криш до пивниць. Шукали каблів і притім усюди повиломлювали двері, попсували замки й перевернули все до гори дном. А щоби ніхто не оглядав руїни, знову все позабивано й опечатано всі заведення Товариства — друкарню і переплетню, музей і бібліотеку з їх канцеляріями.

Дня 16 квітня російська жандармерія передала офіціяльно друкарню і переплетню штабовому капітанові Наркевичеві для друковання „Львовського Воєнного Слова.“ З персоналу Товариства він не взяв нікого до роботи, мав „своїх“. Скористав тільки з готових засобів паперу, але так ґрунтово, що навіть на ковертах з фірмами Товариства, на ковертах з фірмами наукових секцій і комісій вибивав фірму своєї редакції з державним орлом і пускав їх у курс, хоч замазана друкарським чорнілом фірма Товариства осталася ся читка.

Редактор „Воєнного Слова“ змінив регулямін праць у друкарні, переносячи їх з дня на ніч. Перешукано всі закамарки друкарні, переплетні і магазини. У зецепні перемішали всі ро-ди черенок, яких не вживали. У переплетні бавилися машиновим ножем тим способом, що різали на кусні всі квітарі Товариства й усякі записки. З бібліотеки й рукописей д-ра Ст. Томашівського зробили стиругу сміття.

Втікаючи зі Львова, велів редактор „Воєнного Слова“ забрати з друкарні Товариства три найліпші друкарські машини. А що вже не було часу впорати ся з ними, вдоволив ся тільки найновійшою. Останніх п'ять велів знищити. На щасті прикладний машиніст демонтував їх так, аби потім далися легко naprawити. Деяку скількість шруб, які повикричували з машин, удалося сторожеві друкарні видурити від салдатів. До взятої машини вибрали Наркевич найновійші черенки. Оставил помішані старіші.

В канцелярії друкарні понищили й порозкидали акти, забрали підручний магазин видань Товариства й ілюстровані книжки. Не найдено також поки-що скрипток, призначених для видань Товариства. Друкарню наглядає тепер д-р. Криловський. За Наркевичем повезено всі бюрка, шафи, крісла з канцелярії Товариства, а властиво Наркевич виміняв їх тільки за декілька інших меблів, привезених звідкись до редакції „Воєнного Слова“. Страт має Товариство на кілька десять тисяч корон.

Що до „Академічного Дому“ при вулиці Супінського, то по ревізії забрали до арешту на якийсь час майже всіх сторожів. В домі була касарня і салдати понищили все, навіть річи сторожів.

Інформації про Т-ство Шевченка давали пані Панькевичева й д-р. Ів. Крипякевич. Пор. ще статю д-ра В. Щурата в 37 ч. „Діла“.

## Світова війна.

(Огляд подій від 14 до 21 вересня 1915).

На російському фронті на північ від поліських болот німецька оfenзива поступала дальше вперед.

Група армії Гінденбурга дня 14 вересня між Двиною і Вілєю віднесла значний успіх і взяла в полон 5.200 російських вояків, 1 гармату, 13 кулеметів і 17 возів з амуніцією. Опісля німецька війська дальше перли вперед у напрямі на Вильну й Двинськ.

Армія Бельєва, що йде на Двинськ, уже стоїть під мурами сеї твердині і вже взяла передні становища Двинська, що стоїть перед своїм упадком. Інші армії Гінденбурга, а саме армія Ейхгорна маневрами, що загрожують окруженню Росіян, армія Шольца та Гальвіца завзятим наступом здобули сильно укріплене місто Вильно й приневолили Росіян відступити дальше на схід. В погоні Німці осягнули лінію Медузки—Ліда—Соляне на Литві.

Через сю побіду Гінденбурга становище Росіян на захід від Двіни стало дуже тяжке та не до вдереждання і російські війська будуть приневолені опорожнити цілій західний бік Двіни та відступити на схід від сеї ріки. Загрозжене Петрограду Німцями знову поступило о один ступінь наперед, а удержаннє кріпости Риги стає на довшу мету неможливим.

Армія баварського принца Леопольда йде на схід поза лінію Нерадовичі—Деревно—Добромишль. Армія Макензена поступає рівно ж дальше на схід і зайняла вже губернське місто Пинськ. Словом, армії на північ від поліських болот зближаються до лінії Двіни й Березини та загрожують з одного боку Петроградові, а з другого боку Київові.

Головна точка тяжкості воєнних операцій минулого тижня була однаке на півдні від поліських болот, на волинськім і подільськім терені. Росіяне уважають сей терен війни за важливий, тут перенесли всю свою увагу, зібрали нові війська, які лиши могли зібрати, всі засоби артилерії, які вдалося їм ще вивести з утрачених кріпостей, і багато амуніції і розпочали тут оfenзиву, щоби розбити південне австро-німецьке крило. Оfenзиву великими масами військ, ново покликаних до воєнної служби, розпочав генерал Іванов над Серетом; під її напором армія Ботмера мусіла відступити над Стриплю. Але сили Росіян скоро

вичерпалися. Пустивши собі трохи крові, а не осягнувши ніякого успіху, Росіяне дні 18 вересня відступили знову над Серет, переконавшись, що австро-німецького фронту не зможуть проломити. Коли оfenзива на Поділлю не вдалася, розпочали Росіяне оfenзиву на Волині з Рівного в області волинського трикутника твердинь з великою силою. Але всі приступи австро-німецька війська відбирають, кріваво відпирають і задержують свої становища на схід від Луцька та над Іквою.

Такі протиофензиви Росіян в останніх місяцях часто лукалися, до них вже привикла управа австро-німецьких військ, знає, що рішаючого успіху не принесуть вони Росіянам, а являють ся лише щораз то новим доказом, що військова перевага все-таки по стороні противників Росії. Теперішня волинська оfenзива також скоро вичерпастя ся і лише наново ослабить російську армію.

Для нас дуже важне то, що головний опір ставлять Росіяне на українській землі, що останніми силами боронять свого посідання української землі і доступу до Києва. Є се один доказ більше, що Україна для Росії питанням життя і смерті, що по втраті України й доступу до Чорного моря Росія перестає бути європейською могутністю. Російська верховна команда здає собі з того справу й навіть готова відкрити дорогу Німцям до Петрограду, а зате з усіх сил бажає боронити Київ. Однак мілitarна перевага австро-німецьких армій розторочить сей план Росії.

На сербській границі розпочинаються ся мабуть нові операції, сим разом при участі німецьких військ від сторони Семендрії, то є в напрямі долини Морави, получення між Австро-Угорщиною і Болгарією. Нові гарматні стріли над Дунаєм означають мабуть початок рішаючих подій на Балкані, де нейтральні досі держави означать своє становище до воюючих сторін.

На італійській границі, як звичайно, безуспішні операції Італійців проти австрійських становищ. На французькім і дарданельськім фронті не було ніяких важливіших подій. Обчислено тепер страти Англійців від початку війни до половини вересня на основі урядових лист втрат. Втрати ті є дуже великі, бо виносять 381.983 офіцерів і вояків, з того 76.000 вбитих, 250.000 ранених і 55.000 пропавших.

## Посмертні згадки.

### Гриць Бабій.

Гриць Бабій, український січовий стрілець, бувший ученик української гімназії в Тернополі, спочив на віки в чужій землі і в чужій домовині. Дня 13 с. м. відбувся похорон у Відні з Вільгельміненшталь на Отакрінгерфілдгоф. Умер на сухоті, сю недугу пролетаріату, яка між нашим інтелігентним пролетаріатом забирає таку масу жертв. Син незасібного міщанина власними силами перебивався через гімназійні студії. Визначався замітним хистом, великою пильністю і високою ідейністю. Як гімназійний ученик брав живу участь у просвітній праці по читальнях. З вибухом війни вступив до У. С. С. і боровся в декількох битвах у Карпатах. Наслідком трудностей воєнного походу грудна недуга розвинула ся до тої ступені, що Покійного звільнено з служби при У. С. С. Приїхав до Відня і продовжив гімназійні студії, поки передчасна смерть не перетягла

слабкої нитки життя... На місце вічного спочинку відправили Покійного його шкільні товарищи, присутні в Відні офіцери У. С. С., а від Української Бойової Управи попрощав Покійного надмогильною промовою містоголова У. Б. У. В. Темницький.

### Станислав Віткевич.

У ворожім для нас таборі не стало людини, одної з тих нечислених, перед якими голову з пошаною годиться ся похилити, — вмер Станислав Віткевич. Звісний маляр талановитий письменник і критик, людина буйної думки й великого серця. У штуці шукав чистих, благородних зворушень. Рад був охоронити її від тих дивацтв, до яких доводить артистів відокремленість від життя, від боротьби о поступ і крачу долю людини. Але з другого боку не хотів, аби та штука йшла на вислугу партійних змагань, вузьких програм, аби ставала „дівчиною для усього“. Хотів, аби була

чистим образом духових і фізичних переживань людини, не запорошеним пилом, що клубочеться за чередою, яка вертає з пасовищ.

Народні елементи в розвитку штуки ставив дуже високо, як щось здорове, свіже й природне. Мрію його була народня польська штука, але не та, що кормиться чужими соками та збогачується кривдою поневолених народів, котрих на артистів не стати, тільки свідома своєї окремішності народня творчість, що виростає з рідної землі. Задатки її добачав на Підгалю і в Татрах. Звідси хотів добути й на цілім краю поширити почуття польського стилю у життю і в штуці. Багато невтомної праці присвятив тому ділу. Його змаганням завдають Поляки так званий „закопанський спосіб“ у будівництві, різьбі, килимарстві, в деревнім і металальнім промислі.

Тим працям присвятив Покійник осібну книжку „Стиль закопанський“, виготовив також дуже стараний модель польської хати, рисував плани, доглядав будівель, не щадив світлої поради.

Як письменник здобув собі славу збіркою знаменитих студій „На рглєччу“, в яких виявив ніжне розуміння людини й природи, глибоку вдумчивість і велике знання. Гарно володів мовою і тішився великим поважанням що найкращих польських письменників: Тетмаєра, Оркані, Серашевского, Даніловского й інших.

Як критик заяснів студію про знаменитого польського маляра Яна Матейка, з історичною ідеалью якого не міг

погодити ся. Четверту частину сеї студії надруковано в Фельдмановій „Круті-ці“ і вона викликала велике негодовання серед польських шовіністичних кругів. До книжки її не впустили. Віткевич глядів на артиста, як на апостола правди. Не міг зрозуміти, як великий письменник або великий мальляр може замикати очі на гріхи своєї суспільноти, або ще гірше, як може ширити серед неї несправедливі, грішні стремлення. Таким кривим і каригідним змаганням вважав Віткевич войовничий польський імперіалізм, мрію про Польщу „od morza do morza“, по трупах Білої Русі, Литви й України. Він, великий польський патріот, хотів правдивої Польщі на своїй власній землі, серед власного народу, без людської кривди, без того великого гріху, який на свою совість беруть переможці й поневольники народів.

Знав історію, розумів її і як політик був би неодного загнав у дубину. Тільки в гуртка що найкращих земляків змагання його знаходили послух. Перед всепольською інвазією крив ся у Ґранітові Татри, а коли й там почало роїти ся від лицарів з під хоругви Дмовського, виїхав над море до Львовани лічіти хоре тіло й знеможену душу.

Декілька літ мешкав у гостинниці п. Романчукової, звідки писав листи до краю, як напі покійний Драгоманів, і куди їздили на раду й розраду його знайомі й прихильники. Там заскочила його війна й до решти прибила. Помер 7 вересня в 61 році життя в Львовані. Звідти перевезено його до краю і похоронено 17 червня в Закопані. Туди й щеломо на його могилу свій щирій поклін і сердечний спомин.

Б. Л.

## Вісти.

### Австрійська військова управа в зайнятих польських таї Українських землях Росії.

В оголошенню головної пресової воєнної кватири находимо нарис організації австрійсько-угорської військової управи в зайнятих нашими військами територіях Польщі. На основі трьох договорів з німецьким правителством (Познань, 9 і 10 січня 1915 і Катовці, 22 квітня 1915) поділено цілий простір російської Польщі, здобутий союзними військами, на дві округи. В одній окрузі має бути німецька адміністрація, а в другій австрійсько-угорська. Австрійсько-угорська адміністраційна округа під начальством генерала-губернатора барона Діллера обіймає 24 повітів, а саме: Домброва, Ново-Радомськ (враз з частию повіту Ченстохови й Велуня), Пйотрків, Олькуш, Мехів, Андреїв, Опатів, Ільза, Радом, Козеніце, Янів, Білгорай, Ново-Александров, Замость, Краснотстав, Люблін і Любартів. До того має долучити ся ще три повіти: Томашів, Грубешів і Холм.

Для сих територій будуть найвищу законодатну владу в імені цісаря виконувати начальний вожд армії і губернатор. Генерал-губернаторови, яким є генерал-майор Еріх барон Діллер, а його заступником генерал-майор Кароль Люстіл-Преонсфельд, — що тимчасово перебувають у Кельцах, підлягають комandanти повітів, які подібно, як колись було в Австрії перед розділом судівництва від адміністрації, а ще перед кількома роками в Боснії, рівночасно, тільки в окремих відділах, будуть виконувати владу судейську й політичну.

Подання можуть сторони вносити в обох мовах, себто в німецькій і польській. Автономні громади можуть послугувати ся обома мовами як урядовими.

Команда австрійських військових залізниць має свій осідок у Радомі; комandanтом австрійських військових залізниць установлено генерал-майора Нарциза Шніцлера,

директора австрійської військової залізниці Банялюка-Доберлін.

Урядовою мовою австрійських команд і приділених їм цивільних урядників є службова мова австрійської армії, себто німецька. В зносинах з польськими партіями треба послугувати ся польською мовою. Публичні оповіщення видається ся в обох мовах.

Громади й громадські суди мають вільну руку в виборі мови польської або німецької на урядову та в означенню, в якій мірі другу мову треба буде узгляднювати.

Подання і дописи в польській і німецькій мові мають рівноправність.

Тими самими правами, які признано польській мові, має користувати ся й українська мова при заведенні управи на українських землях. Робляться заходи, щоби з українським населенням порозумівати ся в його мові й аби мешканці українських громад могли в кождім часі в австрійських командах і властей шукати й доходити своїх прав у рідній мові. Тим самим позволяється ся уживати гражданки (українського письма), яку в чисто польських округах рівночасно з російською мовою заборонено.

### Київський відділ „Галицько-руського Общества“.

У липні цього року видав київський відділ „Галицько-руського Общества“ докладніше справоздання із діяльності за цілий пятилітній час свого існування. Справоздання вийшло як летючий листок п. з. „Червонна Карпатська Русь — частина єдиної недільної Русі. Отчєтъ о дѣятельности Київскаго отдѣленія галицько-русскоаг Общества“. (Київ 1915. Ціна 10 коп.) й призначено на те, щоби спопуляризувати ідеї товариства.

На початку брошури поміщені статути „Галицько-руського благотворительного Общества“ в Петрограді, потім йде

історія інституції й огляд діяльності місцевого київського відділу. Київський відділ заснувався 5 мая 1910 р., коли основатель граф В. Бобринський дістав дозвіл від правительства, а перші загальні збори відбулися 23 жовтня того ж року під проводом графа Бобринського, який пояснив перед численною публікою цілі товариства. Головою товариства вибрано директора Александровської гімназії Н. Стороженка, заступником голови д-ра Ю. Яворського, касієром А. Назаренка, секретарем Д. Чихачева. Членів товариства було в перших роках коло 200.

Діяльність товариства була доволі ріжнородна. Доки лише можна було доставляти книжки в „Карпатську Русь“, збирало товариство шкільні, богослужебні й інші московські книжки та висилало їх до Галичини: разом коло 200 пудів. Для познайомлення Київлян з положенням „руssкаго“ народу в „Карпатській Русі“ доставляло товариство всім міським ббліотекам і читальням на власний рахунок львівську газету „Прикарпатська Русь“. В останніх часах розвинуло товариство живійшу видавничу діяльність, випускаючи по ціні 10 сот. брошури про Галичину. Вони вичислені в статті З. Кузелі: Галицькі емігранти в Росії. Щоби запізнати загал з життєм „Карпатської Русі“, уладжувало товариство публичні виклади, виголошенні Н. Стороженком, Ю. Яворським, М. Глушкевичем, А. Савенком, Н. Малиженовським, А. Рогозинським і і. Товариство давало моральну й матеріальну поміч молодим людям з Австрії, що вчилися московської мови або ходили на курси духовної семінарії і церковно-учительських школ. Товариство зайнялося в 1912 р. приміщенням і удержанням „галицько-руsskoy p'jvchесkoy dружини“ з. В. Галушкою й О. Гецевим на чолі. В часі голоду в Галичині 1913 р. відіславо „Общество“ на адресу Ф. Свистуна й гр. В. Бобринського 3 тисячі рублів, зібраних з дозволу епархіального начальства по київських церквах.

Товариство приймало значну участь в організації дня „Київ-Галичанам“ 20 січня 1915 р. В часі війни товариство цілій час старалося давати поміч утікачам з Галицької України. Коли ж з кінцем минулого року втікачі стали прибувати сотнями й тисячами, то головним начальником київського округа була зложена окрема комісія „по призр'янню б'єженцівъ-галичанъ“, а її головою був голова товариства Н. Стороженко.

На кінці брошури поміщений список членів товариства й касовий білянс, що виносив звіш 4000 рублів.

### Шевченків культ у Галичині і російська окупація.

Пресумна вістка про трагічну смерть престолонаслідника Франца Фердинанда не тільки не позволяла закінчити Шевченківського сокільсько-січового здвигу у Львові, але й своїми наслідками перервала довжезний ряд інших Шевченківських урочистостей в австрійській Україні, себто концертів, окружних здвигів, зіздів тощо. Однак саме культу Шевченка воєнна заверуха не зломила.

„Серед військ, які хвиливо побідно ввійшли до Галичини та переходили через Львів, — оповідає артист Іван Труш у 31 ч. львівського „Діла“, — було багато Українців, а деякі полки складалися майже виключно з них. Було тут багато наших, які болем відчули заборони святковання ювілею Шевченка в Росії, а прийшовши сюди, хотіли в якісь формі дати вираз своїм почуванням для Кобзаря України. Не було іншої форми, як розмови на тему Тараса його творів і вишукування „Кобзаря“. Українці, солдати й офіцери, зачали вже в перших днях вересня бігати по всіх книгарнях, аби купити „повне видання творів Шевченка“. Зорієнтувавши ся, що українські книжки можна купити у Львові лише в українській книгарні, заходили сюди зчаста офіцери та рядові, щоби закупити книжку, про яку вже в дорозі думали. Серед офіцерів і звичайних жовнірів було багато Українців, які далеко стояли від українського громадянського руху й тому були переконані, що повне видання творів Шевченка можна купити тільки в Галичині, тому з тим більшим усилlem пошукували за ним.

Часто питався таких покупців директор книгарні: „Пошо вам Кобзарь у дорозі, ще й на боєвій лінії або під Перемишлем, коли вас там можуть забити?“ Відповідь на це питання була звичайно одна: „Все лекше умирати з Шевченком при боці!“

Зараз у перших місяцях був великий попит за почтовими картками з портретом Шевченка, які купували найбільше рядові жовніри. Тому скоро появилися такі картки з віймкою кількох книгарень, по всіх торговлях книжками й поштовими картками. Через цілий час окупації належала картка з портретом Шевченка до найпопулярнішої продажі!

Може ніколи не згадувано імені Шевченка у Львові так часто, як у вересні і жовтні минулого року. Для проходжих по улицях Львова аж дивно було чути, як серед груп солдатів згадувалося у їх розмовах так часто назвище Шевченка. Здавалося, що російське військо в країні, де Шевченко належить до видних, пануючих особистостей.

Скорі зорієнтувалися власти, що українська книгарня стала розсадником не тільки Шевченкових, але взагалі житих у нашім життю українських ідей. На їх кошту власти замкнули книгарню Наук. Товариства ім. Шевч., Сокільський Базар і взагалі усі національні інституції. Настало строгое переслідування Українців і масові арешти. Між дорогоцінностями, які всякий Українець бажав перевозити перед заверухою на дальші літні часи, находився бодай чи не все „Кобзарь“ Шевченка. Коли хто був у посіданні екземплярів двох видань „Кобзаря“, перевозивав оба на випадок, якби книжка не могла з'явитися в нових накладах. „Кобзарь“ ніколи не був такою великою дорогоцінністю у Львові, як за часів десятимісячної окупації. Голосний п'єтізм із часів концертів перейшов у тихий, але не менше щирій і глибокий!

„Кобзарем“ дорожили всі — старі, молоді й діти в одній мірі, на доказ чого нехай служить може не типічний у своїй формі, але звичайний у своїй сути випадок при жандармській ревізії в одного поштового урядника, який мешкає на Вульці. Прийшли жандарми та зачали систематичну ревізію, а було се вже весною. Діти цього урядника вже чули від шкільних товаришів, що жандарми глядять за українськими книжками та здогадувалися, що тут можуть старати передовсім „Кобзаря“. Щоб уратувати дорогоцінну книжку, заступили собою дві сестри шафку, а коли помітили, що увага поспішак звернена в інший бік, витягнула одна з них зноміж книжок „Кобзаря“, скоро та зручно склава його під пошивку і сіла на ній, щоби звільнити місце перевозову від жандармського ока. Дорогоцінна книжка уратована!

Се був також акт любови й п'єтізму для великого ювілята — якби продовжене згаданих прояв популяреності й п'єтізму, які проявлялися серед нас і серед російських солдатів з України. Серед цілого ряду цілорічних пісень на славу Шевченка була остання може найгарнішою ювілейна пісня, відспівана без мірового такту дірігента, але такту сердечного зворушення і бажання заховати дорогоцінні слова Тараса для себе та цілої сім'ї, для загроженої будучності.

### Масове висилання української інтелігенції на Сибір.

Один Німець, що повернувся з російської неволі домів, передав з Німеччини заступникові президента „Української Загальної Ради“ М. Василькові лист засланого на Сибір Українця-научителя на Буковині. З того листу подаємо таку вістку про масове висилання української інтелігенції на Сибір: „З Російської України знаходиться тут на Сибірі багато тисяч нашої української інтелігенції; кождий учитель або урядник, якого підозрювали в українській національній свідомості, стратив своє місце й інтернований тут на Сибір. З самої Чернігівської губернії понад 2000 освічених Українців! Наша інтелігенція з Російської України оповідає, що також інте-

лігентнійшу частину мужицтва в Україні, отже ту, що національно освідомлена, російські війська забрали в глубину держави так, що союзні війська стрінуть правдоподібно на Україні тільки стариків, жінок або індіферентних мужиків, що находяться в руках російського духовенства”.

## Бібліографія.

**Українські Січові Стрільці в Карпатах.** Бібліотека Української Боєвої Управи. Ч. 1. Наші Стрільці в рік по Шевченківськім здвизі 28. червня 1914. Відень, 28 червня 1915. Накладом Української Боєвої Управи. Стор. 112. Ціна 60 сot., на велюновому папері 1 кор. 50 сot.

Як сіра майже на протязі цілої історії доля українського народу та символ її мундур українського січового стрільця, так сіра окладинка сеї старанно та зі смаком виданої книжечки. Як крівава наша минувшина й теперішність, як скривавлені шляхи та місця, де наше стрілецтво кріваві бої зводило, й як крівавить ся наше серце з жалю по тих найліпших і найдейнійших споміж нас орлах, що серед крівавого танцю з сирою могилою подружилися, так червоний напис сеї книжечки. Перепоєна кровю наших прадідів українська земля найурожайнійша в Європі, але мимо того шестий з черги народ в Європі-Україні не здобули собі в родині її народів належного собі становища, бо організм цього народу не тільки надгрізали сусіди, але й точили власні хроби: братні міжусобиці, руїнницький розгардіяш, степова безкарність, вибуяла індивідуальність і, як звичайно буває в майже виключно рільничого народу, деяке духове лінівство й оспалість, недостача організаційного змислу та підпорядковання власної волі іншій, вищій — волі більшої групи, загалу. Поволи йде до лішого. А рішучий перелім може зробить покоління, що проливає кров у стрілецьких рядах не тільки в обороні рідної землі перед московською хижістю, але й переходить тверду школу виховання на нових Українців, сильних духом і тілом, енергічних, здисциплінованих, з організаційним змислом, з творчою індивідуальністю в літературі, штуці, науці й організації всякого роду, а не в руїнницьких помислах. Що наш народ стоїть уже на дорозі до щораз лішого, доказом того Шевченківський сокільсько-січовий здвиг, на якім усі українські гімнастичні організації злилися в одну здисципліновану цілість і наочно показали тридцять-тисячній українській громаді без станів, партій і кордонів, в чім наша будуча сила. Як вищим ступнем праці, що довела до здвигу, явила ся одноцільна, здисциплінована організація Українських Січових Стрільців, так перегляд сеї організації саме в рік по тій найголоснійшій і найбільшій всенародній українській маніфестації в Австрії по час війни зладив той, хто найбільше праці вложив у технічне приготовання сеї маніфестації, проф. Іван Боберський. Книжечка подає нам стан нашого стрілецтва в рік по здвигу. В головній своїй часті є вона передруком виданого з тієї нагоди числа „Свободи“, хоч часто з зміненими знимками та змінами в стрілецькій організації по час друку книжечки. За „Вістником“ подано тут оповідання пок. Меленя про битви на Маківці, а далі додано: признаннє стрільцям за геройскість на Маківці по німецькій українські та привіти „Українським Січовим Стрільцям“ від „Загальної Української Ради“ й „Української Боєвої Управи“. 112 сторін тексту прикрашено 65 знимками, картою України й двома мельодіями січових пісень. З уваги на все сказане перший випуск „Бібліо-

теки Української Боєвої Управи“ являється ся не тільки історичним документом, що стверджує стан стрілецтва в рік по 28-го червня 1914, не тільки відрядним відгомоном можности злучення наших сил для великих спільніх ідей, але й мілим наступком для кожного Українця без ріжниці пола та стану.

### Писання Івана Франка. Том VII. В наймах у сусідів.

Збірник праць, писаних польською та німецькою мовами в переведлі з поясненнями та додатками автора. Том перший. Статі на суспільно-політичні теми. (Популяція, репрезентація, індемнізація) Писані в рр. 1886—1890. Львів, 1914. Стор. XII + 340. Ціна 4 корони.

Зміст: Передмова. Рік 1886. 1) Відрубність Галичини. 2) Посольські звіти. Гіпотетичний рахунок. 3) Що значить солідарність? Galizische Zwecke. Із статистики більшої посільності. 4) Агітація за ународовлене землі в Німеччині. 5) Із історії робітничого руху в Австрії. 6) Eine teuflische und verworfene Aufreizung. Рік 1887. 7) Земельна власність у Галичині: I. Цифри й факти. II. Проекти реформи. 8) Як ми вмираємо. 9) Справи суспільно-політичні в устах руського люду в Галичині. 10) Огляд краєвих справ за січень 1887, I—IV. II. Огляд краєвих справ за лютий 1887, I—III. 12) Семітізм і антісемітізм у Галичині. Рік 1888. 13) Хвилі назадництва. 14) На гвалт по німецькі! 15) Чорна невдячність. Postscriptum. 16) Блаженства міра. 17) Із клубової політики. 18) Організація демократичної партії I—III. 19) Надвишка чи недобір? 20) Снір о деяціт. 21) Задушні дні у Львові 1848 р. 22) Niech gina jak pędraki! 23) Загадковий закон. 24) Удержаннє землі. Рік 1889. 25) Із Ради державної. 26) Бідні амфії. 27) Подільність чи неподільність селянських грунтів? I. Вступні уваги. II. Лист польського селянина з Забережова Антона Д. III. Мої уваги до сего листу. IV. Лист польського селянина Юрія з Радлова. V. Мої уваги до сего листу. 28) Десять заповідей для виборців. 29) Політичні сторонництва в Галичині. 30) П. Бобжинський як поступовець I—IV. Рік 1890. 31) Одиссея о. Озаркевича. 32) Галичина в державнім бюджеті на р. 1890. 33) Інтерпеляція о. Озаркевича. 34) Старі акти нової нужди. 35) Однакові боги, неоднакові дороги. 36) Громадські шпіхлірі. 37) Галицька індемнізація. Вступ. I. Скасоване панщини. II. Закони індемнізації. III. Уморене довгу індемнізаційного. IV. Золотий процес і соломянна згода. Postscriptum. 38) Угода індемнізаційна. 39) Державний трибунал і конституція. 40) Із уст младенців і ссущих. 41) Мніма побіда. 42) Епільєг індемнізаційної справи. Postscriptum. 43) Питане жолудка й питане прав політичних. 44) Програма австрійських селян. 45) З приводу селянської програми. 46) Слівце про конверсію

Збірку вичислених статей попереджає „Передмова“, в якій читаємо: „Протягом моєї отсе вже, Богу дякувати, 40-літньої літературної праці мені довелося попрацювати чимало, так сказати, в наймах у сусідів, заробляти на своє вдерганнє працею в польських та німецьких періодичних видавництвах. Особливо в рр. 1886—1896 я був змушений обставинами головну часть своєї літературної та публіцістичної праці присвячувати польським і німецьким періодичним видавництвам, із яких найважніші були „Przeglad Społeczny“, видаваний Болеславом Вислоухом та „Kurjer Lwowski“, видаваний Генриком Реваковичем у Львові, при яких я працював у рр. 1885 до 1896, „Prawda“, тижневник, видаваний Свентоховським у Варшаві, „Край“, видаваний Еразмом Пільцом у Петербурзі, „Głos“, видаваний Поплавським у Варшаві, та „Die Zeit“, з разу тиж-

невник, а пізніше щоденна газета, видавана Зінгером і Каннером у Відні. В тих часописах я помістив значне число своїх праць, писаних польською та німецькою мовою, що в своїм часі по трох доходили до відома деяких земляків у Галичині та на Вкраїні, але в цілім своєму обсямі майже зовсім невідомі наші ширшій громаді.

А що з причини слабого познайомлення нашої суспільності з тими писаннями повстала в декого хибна думка, що др. Франко стратив сей час, автор постановив зібрати та передати нашою мовою найважливіше з того, що написав у вище згаданих й інших польських і німецьких публікаціях. „Тому однаке, — пише далі автор, — що ті писання, поминувши вже беллетристику, прозову та віршовану, доторкають ся дуже ріж-породних тем, літературних та наукових, суспільних та політичних, я постановив собі вибрати поперед усего групу статей на суспільно-політичні теми й подати їх у перекладі на нашу мову. З разу я думав опублікувати окремою книжкою тільки суспільно-політичні статі, друковані в віденській „Die Zeit“, але швидко переконався, що вони так тісно в'язнуться з тим, що я перед ними й рівночасно з ними друкував у галицько-польських часописах, що явила ся невідхилична потреба зібрати й передати по нашему всі ті статі в хронологічному порядку, а декуди навіть із доповненнями, яких вимагає сама тема. Ось і вийшло, що починаючи від осені 1912 й протягом усего 1913 року по при інші літературні та наукові праці я занявся перекладом тих моїх польських і німецьких праць на суспільні та політичні теми, переконавши ся при їх поновному читанню та перекладанню, що вони в головному й досі не страстили свого інтересу, а навіть можуть подекуди служити основами для дальшої політичної та громадської праці сучасних і будущих поколінь“.

Самі тільки статті суспільно-політичного змісту, ширшого від вузько-краєвих справ, обіймуть три томи, кождий що найменше по 20 аркушів друку. Поза працями, що мають увійти в сі томи, лишить ся ще довгий ряд праць, студій і дописів про краєві справи, про українсько-польське питання, про справи інших Славян і на літературні теми. Яка величезна продукція д-ра Франка, най говорять числа тільки за перших 17 літ Франкової письменської творчості. Сума всіх писань Франка за рр. 1874 до 1890 виносить 897, в тім числі 220 віршованих, 55 оповідань, 525 публіцистичних і наукових статей, 89 рецензій і 8 записей із уст народа. Тому, що „Спис творів Івана Франка“, зладжений Михайлом Павликом, обіймає тільки 25 літтє діяльности Франка з одного боку, з другого являється ся неповним і виказує багато статей не-Франкового пера (прим. 17 за рр. 1874—1890), про величезність праці Франка дається щойно вірне свідоцтво бібліографія писань Франка, зладжена Володимиром Дорошенком.

Що тикається отсюга VII т. писань Франка, наведемо ще отсі слова автора: „Випускаючи в світ отсій том статей, які по при свій публіцистичний характер майже всі мають більше або менше визначний характер студій про найріжніші суспільні та політичні справи, і то студій менше теоретичних, а більше опертих на фактах живої дійсності та призначених для їх пояснення, я маю почути, що даю в отсій книжці початок школи політичного думання, якого в такій формі і в такім обсямі не має мабуть ні одно славянське письменство“.

Для наших молодих адептів на громадянсько-політичних письменників книжка Франка се конче потрібна школа, для

усієї громади добра нагода познайомити ся з частиною даної галузі Франкової творчості й інтересними та мало відомими документами не так давнього нашого життя. Тому гаряче поручаемо нашій суспільноти сей новий том писань нашого ветерана-письменника.

**Звіт управи гімназийних наукових курсів з українською викладовою мовою** у Відні, III., ул. Радецького, ч. 2, за шкільний рік 1914/15. Зміст: Д-р В. Щурат: Боденштедтова „Поетична Україна“. 2. Урядова частина — Управи. Віденсь, 1915. Стор. 49.

З нагоди 70-тих роковин появи переложеної збірки українських пісень „Die poetische Ukraine“ Боденштедта (Штуттгарт і Тібінген, 1845) надрукував отсі др. Щурат гарний і цінний причинок до історії української народної пісні в чужих літературех. Використовуючи в перший мірі спомини з життя Боденштедта, оповідає автор, як Боденштедт описив ся на посаді приватного учителя в домі кн. Михайла Голіцина в Москві і московського генерал-губернатора Нейдгардта, як у сих домах здружив ся з поетом у народнім стилі Василем Красовим і пізнішим провідником пансловітів Михайлом Катковим. Обом їм треба завдячити повстаннє збірки перекладів з української народної поезії „Поетична Україна“. Познайомлені з українською народною поезією зedнувало Боденштедтова між Українцями приятелів, прим. молодого офіцера Коновченка; знаннє української народної пісні дало йому нових щиріх приятелів на Кавказі і в Тифлісі, отож Українця з походженням Росковщенка, а в його домі Афанасьєва-Чужбинського та Поляка Тадея Ладу Заблоцького. Від них одержав тодішні збірки українських народніх пісень і студії про них. Вплив згаданих трьох письменників залишив ся і в поглядах Боденштедта на український народ і його минувшину, як показує його „Введенне“ до „Поетичної України“. Автор розглядає се „Введенне“, історію видання книжки та в питанні про слід її в українській літературі, саме в „Посланію“ Шевченка, схиляється до думки Сірка, а відкидає противний погляд Драгоманова.

„Шевченко міг знати про „Поетичну Україну“ — кінчить автор. Вийшла-ж вона з варштату, при якім попрацювали і дуже близький приятель його від 1843 р., Афанасьєв-Чужбинський і Тадей Лада Заблоцький, що належав до співробітників петербурзького „Rocznika Literacko-го“, видаваного Ромуальдом Подбереським, приятелем Шевченка, тай мусів бути йому не чужий.

Пишучи перед „Посланієм“ на місяць раніше поему „Кавказ“, Шевченко дав доказ, що спеціально інтересував ся всім, що там діялось, аж до подробиць. А мав добрих інформаторів з Кавказу — ще в Петербурзі Якова Кухаренка, потім на Україні Чужбинського, двох ілюстраторів своїх поем — гр. Якова де Бальмена та Башилова, офіцерів кавказької армії, про яких випитувано його на слідстві 1847 р.“

**Зміст:** Українці—Болгарам. — В. Темницький. Біла революція й її кінець. — Українське питання в Думі. — Б. Лепкий. Лист Катруся. — Др. Ос. Назарук. Російський відворот. — Б. Лепкий. З листу до мами (вірш). Дзвони (опов.). — Глушок. Приступ Степанівної в Карпатах. — Др. З. Кузеля. Галицькі „емігранти“ в Росії. — Німецька преса про нас. — Українські товариства й організації у Львові в часі російської інвазії. — Світова війна. Огляд. — Посмертні згадки: Гриць Бабій; Станіслав Віткевич. — Вісти: Австр. військ. упр. в зайн. землях Росії. Київський від. „Гал.-р. общ.“ Шевченків. культ у Гал. і рос. окупація. Мас. висил. укр. інт. на Сибір. — Бібліографія.